家・春・秋

(45)

巴金

「我剛才已經說過是和你開玩笑的。我無論如何不會讓你出去，不會叫你走喜兒底那條路。」他底態度很是誠懇，他又把手伸過去，捏了她底左手過來放在自己底膝上，不住地撫摩。

「假使太太底意思是那樣呢？」鳴鳳接口問道，她已經止住了哭，但聲音裏還帶了一點悲哀，臉上滿是淚痕。

他並不馬上回答，只望着她底眼睛，遲疑了一會兒，忽然現出決斷的樣子說：「我有辦法，我可以叫太太照我底話做，我那時會告訴她說我要討你……」他底話確實是出於眞心，不過這時候他並不曾把他底處境仔細地思索一番。

「不行，不行，你快不要去說！」她驚惶地叫起來，連忙把那一隻未被他捏住的右手伸去蒙住了他底嘴。「太太一定不答應的，不但我，恐怕你也會被人笑死了。我不要你討我。我沒有那樣的命。」

「不要這樣害怕。」我把她底手從自己的嘴邊拿下來，一面說。「你看，你底臉上滿是淚痕，等我給你揩乾淨。」他摸出了手帕在她底臉上細細地揩拭，她這時候並不拒絕了。他一面揩着，一面微笑道：「你們女人底眼淚總是這樣多。以後我不再哭了。我在你們公館裏已經流夠眼淚了。如今有你在，我也決不再哭了。」

「不要緊，現在我們底年紀都很輕。將來到了那時候，我會向太太說，我一定有辦法。我絕不是哄騙你。」他溫和地安慰她，依舊捏住她底左手。

「你底心我是曉得的。」她感激地說，過後又現出寶慰的樣子半夢幻地說道：「我近來時常做夢，總是夢見你的時候居多。有一次我夢見我跑在深山裏，被一羣豺狼追趕着，看看要被牠們趕上了，忽然山腰裏跑出一個人來，把豺狼打退了。我仔細一看，這個人就是你，你不曉得我常常把你當作救星呢！」

「這一切我都不曉得。我還不曉得你這樣地相信我。」他底聲音顫抖着，表示他心上的感動。「我沒有好好地看待過你，我眞正對不起你，你不會怪我罷。」

「我哪兒還敢怪你？」她搖搖頭，帶笑說，「我一輩子只愛過三個人：一個是我底母親，一個是大小姐，她教我讀書認字，又教我明白許多事情，她常常照應我。現在這兩個人都死了。還有一個，現在就有這一個。……」

「那麼這是哪個？」覺慧故意問道。

「你想除了你以外還有哪個？」她看見他底笑容，心裏更覺欣慰了。她不轉睛地望着他，似乎漸漸進入了夢幻的境界。

「鳴鳳，我想起你，總覺得非常慚愧，我一天過得舒舒服服，你却在我家裏受罪，連我底妹妹也來折磨你。」覺慧感動地說。

白馬嘯西風

(9)

金庸著

那知計老人雖是老態龍鍾，身手可着實敏捷，丁同的手掌與他頭頂相距尚有數寸，他身形一側，已滑了開去，跟着反手一勾，施展大擒拿手，將他右腕勾住了。丁同變招甚是眩滑，右手一掙沒掙脫，左手向前一送，藏在衣袖中的匕首已刺了出去，白光閃處，波的一聲，匕首鋒利的刃口已刺入計老人的左背。

李文秀大叫一聲：「啊喲！」她跟父母學過兩年武功，眼見計老人中刀，縱身而上，兩個小拳頭便往丁同背心腰眼裏打去。便在此時，計老人左手一個肘搥，搥中了丁同的心口，這一搥力道極猛，丁同低哼一聲，身子軟軟垂下，委頓在地，口中噴血，便沒氣了。

李文秀顫聲道：「爺爺，你……你背上的刀子……」計老人見她淚光瑩然，心想：「這女孩子心地倒好。」李文秀又道：「爺爺，你的傷……我給你把刀子拔下來吧？」說着伸手去握刀柄。計老人臉色一沉，怒道：「你別管我。」扶着桌子，身了幌了幾幌，顫巍巍走向內室，拍的一聲，關上了板門。李文秀見他突然大怒，很是害怕，又見丁同在地下蜷縮成一團，只怕他起來加害自己，越想越怕，只想飛奔出外，但想起計老人身受重傷，無人服侍，又不忍置之不理。

她想了一想，走到室門外，輕輕拍了幾下，聽得室中沒半點聲音，叫道：「爺爺，爺爺，你痛嗎？」只聽得計老人粗聲道：「走開，走開！別來吵我！」這聲音和他原來慈和的說話大不相同，李文秀嚇得不敢再說，怔怔的坐在地下，抱着頭嗚嗚咽咽的哭起來。忽然呀的一聲，室門打開，一隻手溫柔地撫摸她頭髮，低聲道：「別哭，別哭，爺爺的傷不碍事。」李文秀抬起頭來，見計老人臉帶微笑，心中一喜，登時破涕爲笑。計老人笑道：「又哭又笑，不害羞麼？」李文秀把頭藏在他懷裏。從這老人身上，她又找到了一些父母的親情溫暖。

計老人皺起眉頭，打量丁同的屍身，心想：「他跟我無寃無仇，爲什麼忽下毒手？」李文秀關心地問：「爺爺，你背上的傷好些了麼？」這時計老人已換過了一件長袍，也不知他傷得如何。

那知他聽到李文秀重提此事，似乎適才給刺了這一刀實是奇恥大辱，臉上又現惱怒，粗聲道：「你囉唆什麼？」只聽得屋外那白馬嘯溜溜一聲長嘶，微一沉吟，到柴房中提了一桶黃色染料出來。那是牧羊人在牲口身上塗染記號所用，使得各家的牛羊不致混雜，雖經風霜，亦不脫落。

永利汽車修理廠
AUTO—MEDIC LTD.
專家修理　廿五年經驗
價錢公道　服務周到
Tel. 254-0041　1408 Clark Dr. Vancouver, B. C.

雄記油漆
電話：327-2335
專門承接內外油漆裝修改建商場柏文長期保養土庫間格全市最平工作可靠

私家車及貨車租賃
馮緝炘主理
Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong Gen. Man.
996 W. Broadway Vancouver, B.C. V5Z 1K7 Tel.: 732-1396
747 -6th Street Burnaby, B.C. Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

HILLCREST PLUMBING
本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具，原價$388只售$225，人人都喜歡買平貨！聘有華人售貨員服務。
喜路嘉市水喉店
212 E. 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive 255-8244

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅。供應新欵及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
歡迎各地來函聯系
電話：(六〇四)八七三一四〇七三

城市駕駛學校
City Driving School
4484緬街近廿九街
電話：874-4544
872-7220
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。
蘇偉勝 325-8387

宏海裝修
磁屋，土庫露台車房建造裝修。內外油漆，專業補漏精工換瓦面免費估價電話二九一一九八六一

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。
電話二九八一五八七八余馮智洽

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋　兼間新屋土庫
全部鬼佬技工　保證材料上乘
政府合法牌照　起貨捷快妥當
參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元
電話：253-1391

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平安當
專人指導
歡迎垂詢

遷鋪新址啓事
蓮花電髮所隔隣
喜士定東街五九二號
花打片鋪
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
本號專營盆栽時花結婚花球新型設計花籃樣花花圈花牌僑胞光顧無任歡迎

起屋裝修
一標緻建築公司一
專業承建新屋商業
新屋，加建間格
住宅翻新
大小工程
土庫安裝
水電工程
保養
免費估價
電話：420-7479(日夜)潘洽
299-9222(英語)

裝修工程
周先生
電話：253-9651
321-4750
承建新屋
房屋改建
土庫間格
露台車房
水電安裝
內外油漆

成功建築工程公司
專門
房屋改建
土庫間格
承建新屋
免費估價
歡迎電詢
電話：876-3093或876-9087

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 w.Broadway Van. B. C. v5z-4c2
Re;324-2039
Bus;873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店
隱形眼鏡
硬片$59.99
軟片$89.90
時款舒適
自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY VANCOUVER B.C.
PH. 873-3941
873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君(Mr. Jimmy Yuen)爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息。

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格
水喉潔具・露台車房
電器電爐・新換水掣
大小工程・無任歡迎
電話：八七四一八四六三
平・快・靚

職怡裝修
電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中西美術廣告裝飾公司
中西美術・商業招牌
圖案壁畫・裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

劉富
油漆　承接裝修
土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389